



Научно-исследовательский журнал «Вестник филологических наук / Philological Sciences Bulletin»  
<https://vfn-journal.ru>  
2025, Том 5, № 1 / 2025, Vol. 5, Iss. 1 <https://vfn-journal.ru/archives/category/publications>  
Научная статья / Original article  
Шифр научной специальности: 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки)  
УДК 811.111

<sup>1</sup> Пивкин С.Д., <sup>2</sup> Луценко Н.О.

<sup>1</sup> Российская таможенная академия

<sup>2</sup> Национальный исследовательский технологический университет МИСИС

## Сопоставительно-сравнительная реконструкция концепта «деньги» в английском, французском, испанском, немецком и русском языках

**Аннотация:** цель работы заключается в раскрытии особенностей смыслового конструкта «деньги» в английском, французском, испанском, немецком и русском языках. Актуальность работы обусловлена необходимостью конкретизации концепта «деньги» в указанных языках с целью выделения особенных признаков, характерных для различных периодов развития индоевропейских языков. Научная новизна состоит в выделении неоднородности семиообразующих признаков конструкта «деньги» в английском, французском, испанском, немецком и русском языках. В результате проведенной работы выявлена асинхронетрия происхождения и последующей эволюции понятия «деньги» в указанных языках по различным основаниям. Материал, представленный в статье, может быть использован в курсе лексикологии и лексикографии, а также в различных спецкурсах на лингвистических факультетах университетов.

**Ключевые слова:** реконструкция, концепт «деньги», семиообразующие признаки, термины

**Для цитирования:** Пивкин С.Д., Луценко Н.О. Сопоставительно-сравнительная реконструкция концепта «деньги» в английском, французском, испанском, немецком и русском языках // Вестник филологических наук. 2025. Том 5. № 1. С. 164 – 169.

Поступила в редакцию: 26 декабря 2024 г.; Одобрена после рецензирования: 09 января 2025 г.; Принята к публикации: 29 января 2025 г.

<sup>1</sup> Pivkin S.D., <sup>2</sup> Lutsenko N.O.

<sup>1</sup> Russian Customs Academy

<sup>2</sup> National University of Science and Technology MISIS

## Comparative reconstruction of the concept of "money" in English, French, Spanish, German and Russian

**Abstract:** the purpose of the work is to describe the features of the semantic construct "money" in English, French, Spanish, German and Russian. The relevance of the work requires specifying the concept of "money" in these languages in order to further identify special features characteristic of various periods of Indo-European languages development. The scientific novelty consists in identifying the heterogeneity of semantic features of the construct "money" in English, French, Spanish, German and Russian. As a result of the work carried out, the asynchrony of the origin and subsequent evolution of the concept of "money" in these languages has been found for various reasons. The material presented in the paper can be used in the course of lexicology and lexicography, as well as in a number of other special courses at linguistic departments of universities.

**Keywords:** reconstruction, the concept of "money", semantic features, terms

**For citation:** Pivkin S.D., Lutsenko N.O. Comparative reconstruction of the concept of "money" in English, French, Spanish, German and Russian. Philological Sciences Bulletin. 2025. 5 (1). P. 164 – 169.

*The article was submitted: December 26, 2024; Approved after reviewing: January 09, 2025; Accepted for publication: January 29, 2025.*

## Введение

Ввиду бурно развивающейся торговли между государствами мировая финансовая система претерпевает кардинальные изменения в современную эпоху и, как следствие, возрастают определенный интерес к терминологии, которая обслуживает данную сферу деятельности человека. Отсюда возникает потребность в более точном описании основных концептов, имеющих фундаментальное значение для дальнейшего развития терминологического ряда, используемого в данной сфере. Смысловой конструкт концепта «деньги», без всякого сомнения, является центральным звеном в этой системе. Этим обусловлена актуальность исследуемой проблемы.

Исходя из цели написания данной статьи были поставлены задачи: провести анализ в формально-содержательном и контекстологическом аспектах смыслового конструкта «деньги» в английском, французском, испанском, немецком и русском языках, а также различий в эволюции данного конструкта в указанных индоевропейских языках.

Работа имеет практическое значение для формирования фундаментальной основы корпуса лексики и терминологии финансово-корпоративной сферы, а также для определенного круга специалистов, занятых вопросами лексикографии и сравнительно-исторического языкознания.

## Материалы и методы исследований

Материалы исследования, использованные в данной работе, содержатся в толковых и этимологических словарях: С.И. Ожегов "Словарь русского языка" Изд. 6-е, стереотипное, 900 страниц, 52 872 слова Издательство "Советская энциклопедия", Москва, 1964; Крылов Г.А. Этимологический словарь русского языка. СПб.: Полиграфуслуги, 2005. 432 с.; Маковский М.М. Этимологический словарь современного немецкого языка. М.: Азбуковик, 2004. 632 с.; Klein E. A Comprehensive Etymological Dictionary of the English Language. Amsterdam: Elsevier, 1966. 853 р.; Weekley E. An Etymological Dictionary of Modern English. N.Y.: Dover Publications, 1967. 846 р., а также электронных ресурсов: <https://www.etymonline.com/word/money>; <https://cyrillitsa.ru/history/51221-kak-poyavilis-sobachi-klichki.html>; <https://ru.wiktionary.org/wiki/деньги>; [https://gramota.ru/poisk?query=Деньги&mode=slovarei&l=1&dicts\[\]](https://gramota.ru/poisk?query=Деньги&mode=slovarei&l=1&dicts[])=42.

В процессе анализа исследуемой лексики применялись этимологический, формально-содержательный и контекстологический методы, которые позволили описать основные закономерности формирования конструкта «деньги» в историческом срезе, а также смысловые трансформации данного понятия в современную эпоху.

## Результаты и обсуждения

Понятие «деньги» возникло в раннюю эпоху развития человечества. И это не удивительно, поскольку люди обменивались продуктами своей деятельности с момента зарождения общественных отношений. Деньги играли важную роль при обмене товарами, которые люди производили. Таким образом в историческом срезе деньги сами первоначально служили товаром, в условиях же сегодняшней реальности деньги все реже выполняют эту функцию в результате многократного усложнения товарно-денежных отношений. В современном обществе деньги стали преимущественно платежным средством и в таком виде используются до сих пор.

В разных странах концепт «деньги» в лингвистическом понимании претерпел примерно одинаковые изменения, если их (деньги) рассматривать как нечто опосредующее создаваемый людьми общественный продукт. В английском языке “money” означает: деньги, монетные системы, чаще всего во мн. ч. денежные суммы (юрид.), финансы, выигрыш. At her discretion, the money can be paid to you at any time from the age of twenty-one to thirty-five". (Деньги могут быть вам выплачены по ее усмотрению, в возрасте от двадцати одного до тридцати пяти лет). "My father didn't give me the education you have had, nor the advantages you have had, nor the money you have had". (Мой отец не дал мне образования, какое получили вы, он не предоставил мне ни тех преимуществ, какие имелись у вас, ни тех денежных средств, какими вы располагаете). We want you badly and we think that this amount of money expresses that desire. (Ты нам очень нужен, и нам кажется, что эта денежная сумма отражает наше желание). Money always dictated studio policy and he controlled the money. (Деньги всегда определяли политику студии, а он как раз будет управлять финансами). Money always dictated studio policy and he controlled the money. (Деньги всегда определяли политику студии, а он как раз будет управлять финансами). The butter makes it down to the floor about a half a minute before seven-thirty, and McMurphy gets back all the

money he lost. (Масло сползает на пол за какие-нибудь полминуты до семи тридцати, и Макмерфи получает обратно все проигранные деньги).

Происхождение термина «деньги» этимологически значительно отличается от языка к языку в странах их использования. В английском языке, в частности, данная единица лексики (*money*) происходит из латинского “*moneta*”, означающего “место чеканки денег, монетный двор; отчеканенные деньги, *money*, чеканка монет”. Образование данного понятия некоторые историки и лингвисты связывают с римской богиней Юноной, возле храма которой на Капитолийском холме чеканили деньги. Существует также мнение о том, что в нем хранился драгоценный металл. Имело ли какое-то отношение последнее утверждение к формированию понятия «*money*», сказать сложно, но вполне возможно, что одно связано с другим, хотя это и не является неоспоримым фактом. Более того есть мнение, что это понятие возникло от латинского *monere* “советовать, предупреждать, увещевать”, то есть от модели глаголов со статическим падежом на -*ere*.

С течением времени деньги перестали ассоциироваться исключительно с отчеканенными монетами, они стали печататься на бумаге и в таком виде были приняты в качестве замены обычной монете. Тем не менее в средние века деньги продолжали означать место их чеканки. Так, мы находим в начале 15 в. следы их происхождения от древнеанглийского *tunet* “монета, чеканка, деньги” (8 в.), от западногерманского \**munita* (источник также древнесаксонского *tunita*, древне-фризского *tenote*, среднегерманского *tunte*, древненемецкого *tunizza*, немецкого *münze*), от латинского *moneta* “монетный двор” (см. *money* (n.)). Более ранним словом, обозначавшим “место, где чеканят деньги”, был чеканщик (начало 12 века н.э.). Общее значение “огромной суммы денег” относится к 1650-м годам. Знак монетного двора, “отметка, размещенная на монете для обозначения монетного двора, где она была отчеканена”, датируется 1797 годом [8].

В средние века примерно в 13 веке приведенная выше форма денег обретает вид *monie*, означающий “фонды, средства, все, что конвертируется в деньги”; от старофранцузского *monoie* “деньги, монета, разменная монета”. В современном французском *monnaie* означает валюту, разменную монету, кошелек. *Notre monnaie galactique unique est passé de la valeur de un de lui même à zéro de lui même.* (Значит, что единица галактической валюты равна не сама себе, а нулю). *Le combiné, le retour de monnaie et le dessus en métal.* (Снимите отпечатки с трубки, возврата монет и верхней крышки). *Vous utilisez sa vie comme une monnaie?* (Его жизнь стала разменной монетой?). *Ton porte monnaie est dans ton vaisseau?* (Твой кошельк в корабле?).

В другом родственном французскому романскому языке, а именно испанском, в значении «деньги» используется термин “*dinero*”, который означает «деньги, денежные средства, капитал, валюта, богатство, денежные знаки». *Pero saqué dinero de mi fondo de jubilación para cubrir eso.* (Но я снял деньги со своего пенсионного счета, чтобы закрыть его). *Por supuesto, esto nos trae la cuestión del dinero.* (Конечно, это приводит нас к вопросу о денежных средствах). *Y algo de dinero para la fiesta.* (И инвестиционный капитал на то, чтобы собрать подарки). *Hoy te ganaste un cargamento de dinero fresco.* (Сегодня ты заработала вагон твердой валюты). *Las bajas calificaciones se olvidan rápido a la sombra del poder y el dinero.* (Как быстро забываются плохие оценки в тени силы и богатства). *No necesito propinas ahora que tengo dinero suficiente como para comprar todo tu edificio.* (Мне они не нужны, ведь сейчас я в состоянии купить всё ваше здание). *No creo que el dinero tenga valor aquí pero si quieres tomarlo, estaré más que contento de dártelo...* (Не то чтобы денежные знаки США имели здесь какую-то ценность, но если бы вы были склонны их взять, я был бы очень рад их вам предоставить...). *Así que, los últimos meses nos han visto sangrar el dinero.* (И так, в последние пару месяцев мы наблюдали отток денежных средств). *El dinero se está escurriendo entre las grietas por la mala administración.* (В настоящее время из-за плохого управления капитал утекает сквозь пальцы). *Quizá sepa que fumamos mucho y que quemamos un poco de ganancias...* pero no puede tener ninguna idea de cuánto dinero hemos acumulado. (Он может догадываться о том, что мы много курим, и выкуриваем часть прибыли, но он представить себе не может, сколько мы скопили в твердой валюте).

Своё происхождение *dinero* ведёт от древнеримской серебряной монеты, примерно 1570-е годы. Латинское *denarius* (n.) использовалось в качестве прилагательного, означающего “содержащий десять”, и сокращение от *denarius nummus* “монета, содержащая десять”, от *deni* – “десятками”, от *decem* “десять” (от корня PIE \**dekm* – “десять”). В английском денежном исчислении это “пенни”, которое, как и римский динарий, было самой крупной серебряной монетой (отсюда *d*, означающее “пенс” в переводе с английского языка) [8].

Вместе с тем в современном испанском сохранился термин “*moneda*”, который, как и в английском языке, происходит от латинского “*moneta*” и употребляется в значении валюта, монета, деньги. *Eso es lo que utilizado para la moneda aquí.* (Здесь это вместо валюты). *El truco de la moneda.* (Трюк с монетой). *Es como su moneda o su ejército.* (Это так же, как их деньги или их армия). – *¿Tienes unas monedas?* (– Мелочи не найдётся?).

В немецком языке “*Das Geld*” (деньги), а также производное от него “*Das Gelder*” (денежные средства) имеет значение: деньги, средство, финансы, пособие). *Wirklich, herzlichen Glückwunsch ... das ganze Geld.* (Я

очень рада, что у тебя... куча денег). Wir haben nicht das Geld denen allen einen Maserati zu kaufen. (У нас недостаточно средств купить им всем Мазерати). Und ich entscheide über das Geld. (А за финансы компании отвечаю я). Ich habe kein Geld bekommen. (Я не получаю пособие).

В происхождении немецкого "Das Geld" складывается совершенно иная картина. Оно восходит к слову *geld* (в.), означающему "кастрировать", около 1300 г., которое в свою очередь идет от древнескандинавского *gelda* "оскаплять". Далее мы находим его следы в протогерманском \**galdjan* "кастрировать", от PIE \**ghel-* (3) "резать". Вероятно, оно связано с другими словами, которые, если происхождение правильное, указывают на общее значение слова "бесплодный". Сравним древнескандинавское *geld-fe* "бесплодная овца" и *geldr* (прил.) "бесплодная, не дающая молока, сухая", из чего следует среднеанглийское *geld* "бесплодная" (о женщинах и самках животных); также древневерхненемецкое *galt* "бесплодная", сказанное о корове. Если опираться на похожие слова, то можно рассматривать "кастрированный"; мерин. также из с. 1300. В этой связи можно упомянуть записи, связанные с доходностью от кастрации (v.) Древнеанглийский *gieldan* (западносаксонский), *geldan* (английский) "платить, оплачивать за; вознаграждать, оказывать; поклоняться, служить, приносить в жертву" (сильный глагол III класса; прошедшее время *geald*, причастие прошедшего времени *golden*), от протогерманского \**geldan* "платить" (также из древнесаксонского *geldan* "стоить", древнескандинавское *gjaldo* "возвращать", среднеголландское *ghelden*, голландское *gelden* "стоять, быть ценным, беспокоиться", древневерхненемецкое *geltan*, немецкое *gelten* "быть ценным", готское *fra-gildan* "отплачивать, возвращать по заслугам"). Это происходит от PIE \**gheldh* – "платить", корня, встречающегося только в балтославянском и германском языках (а старославянские *žledo*, литовский *geliuoti* могут быть заимствованиями из германского языка).

Существует широко принятое мнение среди специалистов, что в европейских языках в целом сохранились только такие значения в отношении выше описываемого понятия «деньги», как "быть ценным; быть значимым, касаться, относиться к", которые вообще не представлены в английском слове "[OED]"; развитие смысла в английском языке происходит благодаря использованию этого слова для перевода латинского *reddere*, французского *rendre*. Значение "отдавать в обмен на вложенный труд или капитал" относится к началу 14 века. Непереходное значение "сдаваться, покоряться, сдаваться (врагу)" относится к 1300 году. Оно также имеет связь со средне-нижненемецким и среднеголландским *gelt*, голландским *geld*, немецким *Geld* "деньги", т.е. есть относится к значению "приносить доход" [8].

Если сегодня, размышляя над формированием термина «деньги», мы в первую очередь вспоминаем о западных валютах в силу их влияния на современную финансовую систему, то в других странах ситуация складывается несколько по-иному. В частности, деньги на Руси больше ассоциировались с ее торговлей с Азией и имели восточные корни с точки зрения этимологии этого слова. В русский язык оно могло попасть двумя разными путями. От иранских торговцев и путешественников, у которых тогда в ходу были серебряные монеты под названием «тэнгэ» (ср.-перс. *dāng* «монета»), или от татаро-монголов, чуть позже надолго завоевавших территорию нынешней России.

Причём источником этого корня в тюркских языках, к которым относится и монголо-татарское наречие, могли стать три разные вещи. Во-первых, верховное небесное божество тюрко-монгольского пантеона – Тенгри. Во-вторых, денежный сбор с торговых сделок – тамга (изначально «клеймо», «печать»). Оттуда же, кстати, вышла и наша таможня.

И в-третьих, тюркская монета тэнгэ, название которой с помощью суффикса образовалось от слова «тэн», обозначающего белку. В данном случае можно провести аналогию с древнерусским словом «куна» (куница), которым называли 1/22 гривны. Здесь отражается функционирование пушнины в роли денег на ранних стадиях развития общества [9].

Тем не менее, если др.-русск. «деньга» (в грам. 1361 г.), также тенка «монета» (Афан. Никит.); заимств. из общетюркск. *tanga/tenge* (варианты: *taka*, *tanka*, *tangka* и др.); ср.: тат., чагат. *täjükä* «деньги; серебряная монета», чув. *täŋgə*, казахск. *teŋgä*, монг. *teŋge*, калм. *tēŋgđr* «мелкая серебряная монета»; то дальнейшая этимология не столь представляется ясной; обычно это образование сравнивают с *tamga*, *damga* «штамп, печать, метка, клеймо», также с *denge* «равновесие»; однако, выдвигаются версии как тюркского происхождения, так и заимствования из индоевропейских языков [10].

В толковом словаре Ожегова С.И., Шведова Н.Ю. (1949-1992 гг.) мы находим следующие значения слова «деньги»: 1. Металлические и бумажные знаки (в докапиталистических формациях особые товары), являющиеся мерой стоимости при купле-продаже, средством платежей и предметом накопления. 2. Капитал, средства. Большие д. Сумасшедшие д. (очень большие; разг. неод.). (очень большие; разг. неод.). Бешенные д. (легко доставшиеся большие деньги, а также вообще чрезмерно большие деньги; разг.). Не при деньгах кто-то. (не имеет средств, денег; разг.). Полтинник не д. (небольшие деньги). Время д.(посл.). Делать день-

ги из воздуха получать доходы, не вкладывая деньги ни во что, не имея никакого начального капитала. Уменьш. денежки. Д счет любят (посл.). Плакали мои д. (пропали, не вернешь; разг. шутл.). унич. деньжонки -нок (ко 3 знач.) и деньжишки, -шек (ко 2 знач.). Завелись деньжонки. Прил. денежный, -ое. Денежная единица [законодательно установленная единица всеобщего эквивалента (действительных денег), служащая для соизмерения и выражения цен всех товаров и представляемая денежным знаком (денежными знаками) (спец.)] [10].

В большом толковом словаре русского языка мы находим более развернутое толкование значения слова «деньги». ДЕНЬГИ, денег, деньгам и деньгам, деньгами и деньгами, о деньгах и о деньгах; мн. 1. Металлические и бумажные знаки, являющиеся мерой стоимости при купле-продаже; то или иное их количество, сумма. Бумажные д. Обращение денег. Разменять д. Пересчитать д. Тратить д. Получить д. за работу. Копить д. на пальто. Одолжить немного денег. Живые д. (наличные). Большие, хорошие д. (о значительной сумме денег). Карманные д. (суммы для личных мелких трат). Пластиковые д. (платёжные карточки, предназначенные для безналичных расчётов за товары и услуги). 2. Капитал, средства. Располагать деньгами. Он человек с деньгами. Д. на строительство уже отпущены. Собраться с деньгами (разг.; накопить, собрать нужное их количество). \*Время – деньги (Погов.). Бросать (кидать, швырять и т.п.) деньги на ветер (см. Ветер). Вытянуть деньги (см. Вытянуть). Грести деньги лопатой (см. Лопата). Денег куры не клюют у кого (см. Клевать). Деньги на бочку (класть, выкладывать) (см. Бочка). Деньги не пахнут (см. Пахнуть). Знать счёт деньгам (см. Счёт). Класть деньги в кубышку (см. Кубышка). На медные деньги (учиться, быть воспитанным). На скучные, ничтожные средства; недостаточно. Не при деньгах (быть). Без денег; без свободных, излишних денег. При деньгах (быть). Иметь деньги; быть со средствами. Швырять, сорить деньгами. Тратить безрассудно, попусту, зря. Денежки, -жек, -жкам. Ласк. Денежек дать? Плакали мои д. (пропали, не вернёшь). \*Денежки счёт любят (Погов.). Денежный (см.). [11].

### Выводы

Таким образом, рассматривая концепт «деньги» в разных языковых системах, мы отмечаем характерные признаки, составляющие современное понятие «деньги». Это, прежде всего металлические и бумажные знаки, денежные суммы, финансы и капитал средства, богатство. Однако, если смыслы, заложенные в это понятие в различных индоевропейских языках, имеют общую основу, выраженную в виде вышеназванных значений, то происхождение этого понятия различается в зависимости от условий исторического развития стран, где они формировались. Отмечено, что доминирующей основой для образования понятия «деньги» явилась единый индоевропейский корень для обозначения отчеканенной монеты, ведущий свое начало из латинского “moneta”. Однако понятие деньги в отдельных европейских языках также формировалось, опираясь на другие смыслы, как например, *dinero*, происходящего также из латинского языка, но с обозначением монеты, “содержащий десять”. Другая картина складывается в древнегерманских языках, где за основу при образовании понятия «деньги», было взято слово *geld* (в.), означающее “кастрировать”, “оскоплять”, то есть относится к значению “приносить доход”.

В русском языке формирование понятия «деньги» в силу географического положения страны на стыке Европы и Азии связано с коренной основой «тенгэ» (ср.-перс. *dāng* «монета»), ведущей свое происхождение из тюрко-монгольских традиций времен завоевания Руси монгольской Ордой, означающей, однако, ту же смысловую реальность, а именно, монету, которая возникла из необходимости вести денежный сбор с торговых сделок – тамга (изначально «клеймо», «печать»).

Несмотря на использование в различных индоевропейских языках различных по форме и происхождению терминов в значении «деньги», во всех этих языках до сих пор имеет хождение слово «монета» в более узком смысле, что свидетельствует о том, что первоначально деньги воспринимались в виде отчеканенной монеты, хотя впоследствии функции денег значительно расширились, как и усложнилась сама жизнь и объективная реальность.

Помимо основных значений в виде «деньги, монетные системы», а также «капитал, финансы» деньги как лексическая единица пополнилась и другими более узкими значениями в различных языках, как-то “фонды, средства, все, что конвертируется в деньги”(фр.), «денежные средства, валюта, богатство, денежные знаки» (исп.), «денежное пособие» (нем.), сумма (рус.) и т.д. Дополнительно во многих языках лексическая единица «деньги» приобрела широкое хождение в составе многочисленных образований и сочетаний. Так, в частности, в русском языке мы находим значительное количество идиоматических выражений, образованных с использованием слова «деньги», что свидетельствует о высокой смысловой сочетаемости этого понятия с реалиями повседневной жизни.

### Список источников

1. Горский А. Москва и Орда. М.: Наука, 2005. 214 с.
2. Крылов Г.А. Этимологический словарь русского языка. СПб.: Полиграфуслуги, 2005. 432 с.
3. Маковский М.М. Этимологический словарь современного немецкого языка. М.: Азбуковик, 2004. 632 с.
4. Ожегов С.И. "Словарь русского языка" изд. 6-е, стереотипное, 52 872 слова. М.: Издательство "Советская энциклопедия", 1964. 900 с.
5. Хорнби А.С. Толковый словарь современного английского языка для продвинутого типа: специальное издание для СССР. 1974. С. 544.
6. Klein E. A Comprehensive Etymological Dictionary of the English Language. Amsterdam: Elsevier, 1966. 853 p.
7. Weekley E. An Etymological Dictionary of Modern English. N.Y.: Dover Publications, 1967. 846 p.
8. Merriam-Webster Dictionary. URL: <https://www.merriam-webster.com/>.
9. URL: <https://www.etymonline.com/word/money>.
10. URL: <https://cyrillitsa.ru/history/51221-kak-poyavilis-sobachi-klichki.html>.
11. URL: <https://ru.wiktionary.org/wiki/деньги>.
12. URL: [https://gramota.ru/poisk?query=%D0%94%D0%BD%D0%BC%D0%5C%D0%BD%D0%BC%D0%9E%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%BC&mode=slovari&l=1&dicts\[\]](https://gramota.ru/poisk?query=%D0%94%D0%BD%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%B3%D0%BC%D0%BC%D0%9E%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%BC&mode=slovari&l=1&dicts[])=42.

### References

1. Gorsky A. Moscow and the Horde. Moscow: Nauka, 2005. 214 p.
2. Krylov G.A. Etymological Dictionary of the Russian Language. St. Petersburg: Polygraphuslugi, 2005. 432 p.
3. Makovsky M.M. Etymological Dictionary of the Modern German Language. Moscow: Azbukovik, 2004. 632 p.
4. Ozhegov S.I. "Dictionary of the Russian Language", 6th ed., stereotype, 52,872 words. Moscow: Publishing House "Soviet Encyclopedia", 1964. 900 p.
5. Hornby A.S. Explanatory Dictionary of Modern English for the Advanced Type: special edition for the USSR. 1974. 544 p.
6. Klein E. A Comprehensive Etymological Dictionary of the English Language. Amsterdam: Elsevier, 1966. 853 p.
7. Weekley E. An Etymological Dictionary of Modern English. N.Y.: Dover Publications, 1967. 846 p.
8. Merriam-Webster Dictionary. URL: <https://www.merriam-webster.com/>.
9. URL: <https://www.etymonline.com/word/money>.
10. URL: <https://cyrillitsa.ru/history/51221-kak-poyavilis-sobachi-klichki.html>.
11. URL: <https://ru.wiktionary.org/wiki/деньги>.
12. URL: [https://gramota.ru/poisk?query=%D0%94%D0%ND%D0%BC%D0%5C%D0%ND%D0%BC%D0%9E%D0%ND%D0%ND%D0%BE%D0%BC&mode=slovari&l=1&dicts\[\]](https://gramota.ru/poisk?query=%D0%94%D0%BD%D0%BC%D0%5C%D0%BD%D0%BC%D0%9E%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%BC&mode=slovari&l=1&dicts[])=42.

### Информация об авторах

**Пивкин С.Д.**, доктор педагогических наук, доцент, Российской таможенная академия (РТА),  
[serpiv2010@yandex.ru](mailto:serpiv2010@yandex.ru)

**Луценко Н.О.**, кандидат политологических наук, доцент, Национальный исследовательский технологический университет МИСИС